

The First 10 Seconds: How to Start Any Conversation | Small Talk in English 1

English learning resource · ES

Key words & expressions · English + Spanish

9 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

small talk

charla informal · conversación ligera

DEF

light, informal conversation about safe everyday subjects, especially between people who do not know each other well

Small talk is not the same as an unimportant conversation. Its social purpose is to create comfort and test whether both people want to continue talking.

ES

conversación breve e informal sobre temas cotidianos y seguros, sobre todo entre personas que no se conocen bien
Small talk no equivale a una conversación sin importancia. Su función social es crear comodidad y comprobar si ambas personas quieren seguir hablando.

Small talk about the rain helped Juan speak to a stranger.

Una charla informal sobre la lluvia ayudó a Juan a hablar con una desconocida.

A little small talk before the meeting made everyone feel more relaxed.

Un poco de conversación ligera antes de la reunión hizo que todos se sintieran más relajados.

2

an opening line

frase para iniciar una conversación · frase de apertura

DEF

the first sentence used to begin a conversation, presentation or performance

In conversation, opening line can sound planned or practised. A natural opener is often simple and connected to the shared situation rather than clever or impressive.

ES

primera frase que se utiliza para comenzar una conversación, presentación o actuación

En una conversación, opening line puede sonar preparado o ensayado. Una apertura natural suele ser sencilla y estar relacionada con la situación compartida, no intentar impresionar.

Juan believed he needed a clever opening line.

Juan creía que necesitaba una frase ingeniosa para iniciar la conversación.

Her opening line about the delayed train led to a friendly conversation.

Su frase sobre el retraso del tren dio paso a una conversación cordial.



3

open doors*abrir puertas · crear oportunidades*

DEF

to create new possibilities, opportunities or useful relationships

This is a figurative expression. The subject can be a skill, experience, person or small action that makes later progress possible.

ES

crear nuevas posibilidades, oportunidades o relaciones útiles

*Es una expresión figurada. El sujeto puede ser una habilidad, experiencia, persona o pequeña acción que posibilita un avance posterior.**The series explores the kind of small talk that opens doors.**La serie explora el tipo de conversación informal que abre puertas.**Learning to network can open doors to jobs you never hear about online.**Aprender a crear contactos puede abrirte puertas a empleos de los que nunca oyes hablar en internet.*

4

keep a conversation alive*mantener viva una conversación · hacer que la conversación continúe*

DEF

to prevent a conversation from ending by continuing it naturally

Alive is metaphorical here. Common strategies include asking a follow-up question, adding a related detail or reacting to what the other person has said.

ES

evitar que una conversación termine haciéndola continuar de forma natural

*Alive se usa aquí en sentido figurado. Algunas estrategias habituales son hacer una pregunta de seguimiento, añadir un detalle relacionado o reaccionar a lo que ha dicho la otra persona.**The next episode will show Juan how to keep a conversation alive.**El próximo episodio enseñará a Juan cómo mantener viva una conversación.**One sincere follow-up question was enough to keep the conversation alive.**Una pregunta de seguimiento sincera bastó para que la conversación continuara.*

5

the toll you pay to get to something*el peaje que pagas para llegar a algo · el pequeño coste necesario*

DEF

the small cost, effort or inconvenience that must be accepted before reaching something more valuable

Toll literally means a charge for using a road or bridge. Here it is a metaphor for the brief social effort required before a deeper conversation becomes possible.

ES

pequeño coste, esfuerzo o inconveniente que hay que aceptar antes de alcanzar algo más valioso

*Toll significa literalmente el pago por utilizar una carretera o un puente. Aquí es una metáfora del breve esfuerzo social necesario antes de llegar a una conversación más profunda.**Small talk is the toll you pay to get to the real conversation.**La charla informal es el peaje que pagas para llegar a la conversación de verdad.**Regular practice is the toll you pay to get to confident speaking.**La práctica regular es el peaje que pagas para llegar a hablar con confianza.*

6

a tag question*pregunta coletilla · coletilla interrogativa*

DEF

a short question added to the end of a statement to invite agreement or confirmation

A positive statement normally takes a negative tag, and a negative statement takes a positive tag: It is cold, isn't it? It isn't late, is it? Spoken intonation can make the tag sound like a real question or a friendly invitation to agree.

ES

pregunta breve añadida al final de una afirmación para invitar a la otra persona a confirmar o mostrar acuerdo

Una afirmación positiva suele llevar una coletilla negativa y una afirmación negativa, una positiva: It is cold, isn't it? It isn't late, is it?

La entonación puede convertirla en pregunta real o en invitación amable a coincidir.

Lovely day, isn't it? is a safe tag question for starting small talk.

Lovely day, isn't it? es una pregunta coletilla segura para iniciar una charla informal.

You have met before, haven't you? asks the listener to confirm the speaker's belief.

You have met before, haven't you? pide al oyente que confirme lo que cree quien habla.

7

feel like doing something*apetecer hacer algo · tener ganas de hacer algo*

DEF

to want or be in the mood to do something at a particular moment

Feel like is followed by a noun or an ing-form, not an infinitive: I feel like talking, not I feel like to talk. In the negative, it can politely explain a temporary lack of desire.

ES

querer o estar de humor para hacer algo en un momento concreto

Feel like va seguido de un sustantivo o una forma en ing, no de infinitivo: I feel like talking, no I feel like to talk. En negativo puede explicar con tacto una falta temporal de ganas.

The stranger may simply not feel like talking today.

Puede que al desconocido sencillamente no le apetezca hablar hoy.

Do you feel like going for a coffee after class?

¿Te apetece ir a tomar un café después de clase?

8

ask for help*pedir ayuda*

DEF

to tell someone that you need their assistance or information

Ask for is followed by the thing requested: ask for help, advice or directions. Ask someone to do something uses a different pattern: ask her to help.

ES

decirle a alguien que necesitas su ayuda o información

Ask for va seguido de lo que se solicita: ask for help, advice or directions. Para pedir a alguien que haga algo se utiliza otra estructura: ask her to help.

Asking for help gives Juan a natural reason to start speaking.

Pedir ayuda le da a Juan un motivo natural para empezar a hablar.

I asked for help when I could not find the correct platform.

Pedí ayuda cuando no pude encontrar el andén correcto.



9

your mind goes blank

quedarse la mente en blanco · quedarse en blanco

DEF

you suddenly become unable to remember what you wanted to say or do

The expression describes a temporary mental block, often caused by pressure, nerves or surprise. Blank refers metaphorically to an empty page or screen.

ES

ser de repente incapaz de recordar lo que se quería decir o hacer

La expresión describe un bloqueo mental temporal, a menudo provocado por presión, nervios o sorpresa. Blank alude metafóricamente a una página o pantalla vacía.

Juan's mind goes blank after the other person answers.

La mente de Juan se queda en blanco después de que la otra persona responda.

My mind went blank when the interviewer asked for an example.

Me quedé en blanco cuando el entrevistador me pidió un ejemplo.

